

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.  
Postatakarékpénztári csekk számla: 34-141.

Felelős szerkesztő:

MIGEND DEZSÓ

Előfizetési árak:

Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## Igazságos és arányos részesedést a nemzeti jövedelemből!

A nemzeti felemelkedés morális, politikai és hangulati erőforrásai mellett igen nagy szerepet játszanak a rendelkezésre állható gazdasági erőforrások. Ezen a ponton kapcsolódik be a nemzeti újjáépítés nagy feladatába a szövetkezetek szerepe. A szövetkezeti munkának az a célja, hogy jelentékeny gazdasági erőtevényt állítson a nemzet egyetemének szolgálatába, de fokozottabban, sőt százszázalékosan érvényesítse a gazdasági élet terein is a morális szempontokat s ezzel különböztesse meg magát a tőke általános nyereszkedési tendenciájától, amely legtöbbször morális szempontok kikapcsolásával, egyedül a legnagyobb haszon elvétől vezérelti magát. A szövetkezetek ilyen célkitűzése hozza magával, hogy hasznos, sőt egyenesen nélkülözhetetlen segítőeszközök legyenek a nagy nemzetépítő munkának. A szövetkezeti szolidaritás egyet jelent a nemzeti sorsközösség, a szövetkezeti autonómia a nemzeti öncéluság s a szövetkezeti együttműködés a nemzeti egység princípiumával. Sőt továbbmenőleg azt mondhatjuk, hogy a szövetkezetek a mai nemzeti politika nagy hármasságát: a nemzeti sorsközösség, a nemzeti öncéluság és a nemzeti egység gondolatát évtizedekkel ezelőtt már akkor szolgálták és művelték, amikor az igazi nemzeti célkitűzések még csak igen halványan körvonalozódtak az ország akkori vezetőinek politikai elgondolásaiban. Most, amikor a politikai célkitűzések, hogy úgy fejezzük ki magunkat, elérték a szövetkezetek egészséges célkitűzéseit, a két erőforrás párhuzamos kapcsolása csak ádásos együttműködést, termékeny és reményteljes gyümölcsöket hozhat nemzetnek és szövetkezetnek egyaránt.

Kétségtelen tény, hogy a mai idők egyik legsúlyosabb feladata a gazdasági válság leküzdése. A politikai és erkölcsi célkitűzéseket csak akkor tudjuk a maguk teljességében megvalósítani, ha a nemzet egyetemét erős gazdasági alapokra helyezzük. Ezen a téren a szövetkezetek telbecsülhetetlen szolgálatokat tehetnek s a válság leküzdésének legerőteljesebb tényezőivé válhatnak. Hogy mit jelentenek a szövetkezetek a magyar élet egyetemének, azt tulajdonképpen csak akkor fogjuk tudni megítélni, amikor a ma idők átveszélése után gazdasági téren a

nemzetépítő feladatok nemcsak arra fogják szorítkozni, hogy a helyzet ne rosszabbodjék, hanem hogy pozitív alkotásokkal vigyük előre a nemzet egyetemének gazdasági boldogulását.

Ennek a távolabbi feladatnak a lényegét abban jelölhetjük meg, hogy hazánkat a gazdasági ki

egyensúlyozottság, a szociális igazságosság és a népies politika országává akarjuk tenni. Olyan gazdasági politikát kell követnünk, amely a nemzeti jövedelemből igazságosan és arányosan részesülő gazdasági egyedek vállaira — kisemberek millióira — építi fel a stabil nemzetgazdaságot.

## Minden adófizető kaphat ötéves részletfizetési kedvezményt hátralékaira

Elkészült az általános adófizetési kedvezményről szóló rendelet tervezete

Budapest, december 22.

Imrédy Béla pénzügyminiszter a Herminchármas Bizottságban bemutatta az adóhátralékok kedvezményes fizetése tárgyában kiadandó nagyfotosszerű rendelet tervezetét. A rendelettervezet a következő intézkedéseket tartalmazza: Azok az adózók, akiknek 1933. évi együttes adója nem haladja meg a 150 pengőt, abban a kedvezményben részesülnek, hogy az év szeptember 30-án fennálló adótartozásaikat minden külön kérelem előterjesztése nélkül 5 év alatt kamatmentesen törleszthetik. Akiknek 1933. évi együttes adója

a 150 pengőt meghaladja, azok az adóhivataltól, akiknek az 1000 pengőt meghaladja, a pénzügyigazgatóságtól kérhetnek kedvezményt, mely esetben évi 6 százalékos kamattal mellett ötéves részletfizetési kedvezményt kapnak. Azoknál az adózóknál, akik a részletfizetési kedvezményben részesülnek, az előző évben felmerült hátralék folytán az év folyamán alatt felszámított késedelmi kamattal 50 százalékban az év végén a tőketartozás javára kell elszámolni, ha a hátralékosok fizetési kötelezettségüknek eleget tettek.

## Oláh vélemény szerint is kicsúszott minden erkölcsi alap a bukaresti kormány alól

Bukarest, december 22.

Maniu Gyula politikus igen eles hangon nyilatkozott a romániai választásokról. Kijelentette, hogy a romániai liberálisok nem szakadtak el régi módszereiktől és hívek maradtak hagyományaikhoz. Ezekkel a választási visszaél. sek-

kel a kormány alól minden erkölcsi alap kiesett. A szenátusi választások ma lesznek, de a kamarai választások alapján az ellenzék a szenátusban nem kap helyet, kivéve a magyar pártot, amely két, esetleg három helyet kap.

## A véres atrocitások ellenére is kilenc mandátumot szerzett hősi küzdelmével az erdélyi magyarság

A tegnapi választások végeredményét a belügyminiszter közzétette. Eszerint a szabadelvű párt megkapta a mandátumok 55,2 százalékát és így részesül a választási törvényben előírt választási prémiumban is. A kormánypárt így módon 300 helyet biztosított magának a Házban, a többi pártok

közül a nemzeti parasztpárt 30, a Bratianu György-féle szabadelvű párt 10, a Lupu párt 10, a Cuza-féle antiszemita párt 5, a magyar párt 9, Goga pártja 9, Argetoianu 5 mandátumhoz jutott. Nem jutott be a képviselőházba a szociáldemokrata párt, a zsidópárt, Avarescu és Philipescu pártja.

## Dühöng a cseh hamisítás a világ előtt és a cseh terror a Felvidéken

Róma, december 22.

Az egyik olasz lap közli Massariának hangos film útján az

amerikai néphez intézett beszédét, amelyben kijelenti, hogy a nemzetek szövetségét meg kell

védni, mert az Európa egységének hasznos eszköze, ha azonban javítani kell rajta, arról beszélhetünk. Ideje, hogy mindenki célszerű és becsületes politikát folytasson. Így beszél Massaryk — írja a lap — az amerikai néphez, amelynek azonban vigyázni kell, hogy ne ünnepnap hallgassa meg ezt a beszédet. Massaryk ugyanis ugyanis 1918-ban Pittsburgban a tót küldöttséggel szerződést írt alá, mely szerint a Felvidék autonómiát kap. Nem sokkal később a cseh küldöttség kijelentette Genfben, hogy a kormány kötelezi magát, hogy a Massaryk által aláírt szerződést kötelezőnek ismeri el. Amikor a tótok látták, hogy becsapák őket az autonómia körül, panasszal fordultak Massarykhoz, aki kijelentette, hogy a meg egyezést ünnepnap írta alá, ami az amerikai törvények szerint tilos, a szerződés tehát törvénytelen. Az amerikai népek vigyázni kell, mikor hallgatja meg Massaryk üzenetét, mert ha ünnepnap történnék ez, akkor még a mozipénzt is vissza kell követelnie.

Pozsony, december 22.

Az államügyészség elkobozta a tót néppárt hivatalos lapját, a „Szlovák”-nak a tegnapi számát. A lap néhány napja jelelt meg újból háromnapos betiltás után. A felvidéki tartományi hivatal 6 hónapra betiltotta a felvidéki magyar keresztényszocialista „Magyar Néplap” című hivatalos orgánumát. A pozsonyi államügyészség betiltotta a berlini Holding cég által kiadott „Trianoni Magyarország” című mű terjesztését.

## A felsőház kívánságára módosul a nyugdíjtörvényjavaslat

A felsőház egyesített bizottságai tegnapi ülésükön letárgyalták a nyugdíjtörvényt és Juhász Andor indítványára úgy határoztak, hogy a bírói szakaszt kiemelik a törvényjavaslatból és ezzel kapcsolatban külön törvényt készítenek. A felsőház 28-án tárgyalja ezt a javaslatot s valószínűleg hozzájárul a módosításhoz. A javaslat azután újból a képviselőház elé kerül, amely január 16. után foglalkozhatik a módosítások ügyével.

## Még ma biztosíts

minden példányonkénti vásárlónk a Körösvidék nagy karácsonyi számának megszerzését az árusoknál. Nagy falinaptárt és egy kis karton tárcanaptárt adunk ajándékkul minden egyes Olvasónknak a nívós, értékes és szórakoztató tartalmu, nagy karácsonyi számhoz.

### Karácsonyfa-ünnepély az erzsébethelyi napközi gyermekotthonban

Az erzsébethelyi városi napközi gyermekotthonban csütörtökön este fél 5 órakor meleg karácsonyi ünnepély volt, amelyen ott láttuk dr. Szeberényi Zs. Lajosné, dr. Szeberényi Gusztáv ev. ig.-lelkész és feleségét és a város részéről Horváth Mihály számvevőt.

Gál Magda ev. diakonissza-nővér vezette be a feldíszített csillogó karácsonyfához a kisgyermeket, akik szép karácsonyi énekek sorakoztak fel.

Mintegy harmincnégy szeretet csomagot osztottak szét a gyermekek szülei között.

A karácsonyfa ünnepélyen dr. Szeberényi Gusztáv ev. ig.-lelkész mondott imát és intézett kedveshangú beszédet a csöppségekhez.

A városi napközi otthon gyermekei és a szülők hálával adóztak dr. Szeberényi Gusztávnak és a vezető diakonisszának, akik nagy gondot irányítják az otthon ügyeit.

### Karácsonyi pásztorjáték a gróf Tisza István-uti r. kath. elemi népiskolában

A róm. kath. elemi népiskolák karácsonyi színelőadást adnak elő karácsony első és második napján d. u. 6 órai kezdettel. Előadásra kerül: „A gárdisták munkában” és „Jézuska az országuton” című egyfelvonásos színdarab. Szereplők: Ho'ecz István, Szlepkó Ilona, Arcsin Pál, Csizsár Teréz, Lsuriyecz Mihály, Tóth Ilona, Bartolák György, Stummer Mária, Prágai József, Farkas Ilona, Babiaszki Magdolna, Petrovszky Mária III. o. Gyebnár Ilona, Vince Éva, Kmeicz Ilona, Bartolák Ilona, Krizsán Dorottya, Petrovszky Mária IV. o., Krizsán János, Kaán János, Szücs Imre, Prágai András, Slímarszky Tamás, Kaszács Pál, Petrovszky András, Laurinyecz György, Krajcsó Pál, Zsolnai György központi iskolai tanuló, Petrovszky S. Ilona, Pintér Mária, Annsházi Mária, Jánovszki Ilona, Stefik Mária, Littavecz Ilona, Szász G. Ilona, Szlancsik Dorottya, Leszki Ilona, Peli Judit, Tóth Cz. Ilona, Oszlács Anna, Belkó Mária, Korcsok Mária, Gyebnár Ilona, Petrovszki Erzsébet, Ancsin Mária, Laurinyecz Katalin, Vlcskó Judit, Kuba András, Gyebnár János, Ancsin István, Leszki György, Korcsok György, Jelenka István, Holeczka József, Petrovszki Pál, Petrovszki S. Pál, Priszkin György, Szlancsik András, Szpisák Pál, VI. o. tanuló, Czapári Mária IV. o. és Czapári István II. o. tanuló a gróf Tisza István-uti iskolából.

A darabot Mester István tanító tanította be nagy hozzáértéssel és szeretettel.

A rendezőség kéri a közönség szíves pártfogását.

### Időjárás

A békéscsabai meteorológia megfigyelő állomás jelentése 1933. december 22 én délben.

Hőminimum — 20,0 C°

Hőmaximum — 10,8 C°

A föld felszínén — 19,6 C°

Légnyomás 769,3 mm

Csapadék nyom. mm.

Várható időjárás a következő 24 órára: Északi légáramlás, változó felhőzet, főképpen nyugaton még havazás, lényegtelen hőváltozás.

## Egyhangú választás Bodvaszilváson

A Bodvaszilasi választókerületben tegnap járt le az ajánlatok beadásának határideje. Csak a nemzeti egység pártjának jelöltje adta be ajánlásait s így Barczai János földbirtokos megválasztott képviselőknek tekinthető. A villányi kerületben Hartenberger Károly nemzeti egység párti 770, Réz András független kisgazdapárti 1700 ajánlást adott be.

—

## Meghosszabbították

### a transzfermoratóriumot A Harminchármas Bizottság ülése

A Harminchármas Bizottság ma ülést tartott, amelyen báró Papp Géza kérte a pénzügyminisztert, hogy olyan esetekben, amikor a nyugdíjpénztár elégséges fedezete nyújt a jelenlegi nyugdíjkulcs szerint kiszolgáltatandó nyugdíjra, a csökkentéstől tekintsenek el. Im rédy pénzügyminiszter kijelentette, hogy a lehetőséghez képest a nyugdíjakat ilyen esetekben nem fogja érinteni.

Tárgyalták ezután a külfölddel szemben fennálló tartozások pengő értékben való befizetéséről szóló 6900/1931. számú rendelet hatályá-

nak meghosszabbítása tárgyában kiadandó rendelet, a 7600/932. számú rendelet kiegészítéséről szóló rendeletet és az aranyban teljesítendő fizetésekről szóló rendelet hatályának meghosszabbítására kiadandó rendeletet. A transzfer moratóriumról szóló rendelet hatályát 1934. december 22-ig meghosszabbították. A 7600. számú rendelet kiegészítése ügyében kiadandó rendelet meghosszabbították 1934. december 23-ig.

Teleszky János az aranyban való fizetések felfüggesztésére vonatkozó renDELETEH szövegre.

## Lezárták

### a földbirtokok védetté nyilvánítását

Békéscsabán hatszázöt gazda birtokát nyilvánították védetté tízmillió pengővel kezdik meg a telepítést

Az eladósodott gazdák tudvalevőleg jogot nyertek arra, hogy birtokaik védetté nyilvánítását kérjék. Hat nappal ezelőtt járt le a jelentkezési idő. A beérkezett kérvények alapján az egész országban szerdái 29.200 földbirtokot nyilvánítottak védettnek. A kérvényező birtokosok között országosan is ismert nevek vannak, de a védett birtokosok névsorát egyelőre nem hozzák nyilvánosságra.

Békés megyében: Békéscsabán 605, Békésen 764, Gyomán 490, Gyulán 1129, Szarvason 610, Szeghalmon 850 és Battonyán 1384 birtokot nyilvánítottak védetté.

A 33-as bizottság pénteken tárgyalta a védett birtokok közfelügyeleti és hitelfelügyeleti rendelkezéseit. A rendelet vasárnap már életbe lép és a 29.200 védett birtokra, amelyeknek száma időközben még nő, megállapítják, hogy a jövőben miképp történjen az üzemvitel.

A gazdarendelet végrehajtásával kapcsolatban érdekes tárgyalások indultak meg, amelyek a telepítés számára külön szervezet felállítását célozzák. Gömbös miniszterelnök a községek kongresszusán bejelentette, hogy a kormány tízmillió pengőt szánt telepítési célokra.

A tízmilliót abból a százmillióból hasítják ki, amelyet a Magyar Nemzeti Bank hitel alakjában bocsát a kormány rendelkezésére. A telepítés gyakorlatilag tulajdonképpen parcellázást jelent, bizonyos földbirtokokat parcellázással értékesítenek, hogy a kisemberek számára földet tudjanak adni.

Az új intézmény egyébként, amely tízmillió pengővel alakul meg, erős keresztútban áll, mert hiszen vannak olyan intézetek, amelyek szerint felesleges új pénzintézetet alapítani, amikor úgy is racionalizálni szeretnék a meglévők egy részét. Bankkörökben úgy tudják, több intézmény pályázik arra a megbízásra, hogy a kormány telepítési akcióját lebonyolítsa.

## HENGERCSISZOLÁS,

főtengelycsiszolás, fogaskerekmarások, fejesztergapadmunkák, kazánhegesztések, villanyhegesztések hengerfejkészítés, fageneratorok készítése.

OSGYÁN mérnök, Bcsaba

## Férfiing

## Gallér

## Nyakkendő

## Kötöttáruk

## Pécsi bőrkesztyűk

## KULPIN ÁRUHÁZ Békéscsaba.

## Az ünnepi istentiszteletek srorrendje

Az evangélikus egyháznál:

**Vasárnap:** Délelőtt 9 órakor tónyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál Francziszczí Mihály s. lelkész. 10 órakor magyar nyelvű istentisztelet a kistemplomban. Prédikál dr. Szeberényi Gusztáv ig.-lelkész.

**Hétfőn:** Délelőtt 9 órakor tónyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál dr. Szeberényi Zs. Lajos főesperes. 11 órakor magyar nyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál Jakabfi György lelkész. Délután fél 3 órakor tónyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál dr. Szeberényi Gusztáv ig.-lelkész.

**Kedden:** Délelőtt 9 órakor tónyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál Doleschal Lajos nyug. főesperes. 10 órakor a kistemplomban úrvacsorát oszt Jakabfi György lelkész.

A róm. kath. egyháznál:

**Vasárnap** rendes vasárnapi istentiszteleti rend. Prédikál Holecz János káplán.

**Karácsony napján:** Éjféltkor ünnepies szentmise; 6 órakor pásztorok miséje; 7 és 8 órakor csendes mise; 9 órakor orgonás mise; 10 órakor szentbeszéd, mondja Buday László hitoktató; utána ünnepies szentmise; fél 12 órakor csendes szentmise. Fél 3 órakor vecsernye.

**Szent István ünnepén** rendes vasárnapi istentiszteleti rend, prédikál Tóth István káplán.

A református egyháznál:

**Vasárnap:** Délelőtt 10 órakor prédikál Koppányi Gyula lelkész. — Délután 3 órakor prédikál Pap Gábor hitoktató-lelkész.

**Hétfőn:** Délelőtt 10 órakor prédikál Koppányi Gyula, úrvacsorai beszédet mond Papp Gábor hitoktató-lelkész. — Délután 3 órakor Erzsébethelyen prédikál Papp Gábor hitoktató-lelkész, a templomban Harsányi András legátus.

**Kedden:** Délelőtt 10 órakor és délután 3 órakor prédikál Harsányi András legátus.

Istentiszteletek sorrendje Erzsébethelyen:

Vasárnap reggel nyolc órai kezdettel úrvacsorát oszt fél 10 órakor tónyelven, negyed tizenkettőkor magyar nyelven prédikál Linder László ev. lelkész.

Hétfőn reggel kilenc órakor tónyelven, negyed tizenkettőkor magyar nyelven, délután két órakor tónyelven prédikál Linder László.

Kedden reggel nyolc órakor tónyelven úrvacsorát oszt, fél tíz órakor tónyelven, negyed tizenkettőkor magyar nyelven prédikál Linder László.

Leventék karácsonyfa-ünnepélye

December hó 23-án délután fél 4 órai kezdettel lesz a leventék karácsonyfa ünnepélye a „Levente Otthon” helyiségében (Szent István-tér 10. sz. 6. ajtószám) megtartva.

Ez ünnepély alkalmával lesznek azok a szegénysorsú, igazán rászoruló, szorgalmas leventék megjutalmazva, akik a jutalmazásra minden tekintetben érdemeseknek bizonyultak.

Ezen az ünnepélyen a vezetőség szívesen látja a levente intézmény barátait és a leventék hozzátartozóit.

# HIREK

## Kérelem

a Körösvidék hirdetőihez.

A Körösvidék kiadóhivatala felkéri az igen tisztelt hirdetőket, hogy a Körösvidék karácsonyi számába szánt hirdetéseket legkésőbb szombaton déli 1 óráig feladni sziveskedjenek. Később leadott hirdetéseket technikai okokból már nem áll módjában a kiadóhivatalnak az ünnepi számban közölni.

— Kinevezés a gyulai pénzügyigazgatóságon. A kormányzó a pénzügyminiszter előterjesztésére Fekete Dezső gyulai pénzügyi titkárnak a pénzügyi tanácsosi címet és jelleget adományozta.

— Szent-sre magyarosította a nevét a gyulai h. polgármester. A belügyminiszter engedélyével Heilinger Karoly, Gyula megyei város h. polgármestere családi nevét Szentese változtatta.

— Kinevezések a pénzügyőrség-nél. A gyulai pénzügyigazgatóságnál a karácsony előtti kinevezések megtörténtek. A pénzügyigazgató Bertalan Béla és Schmidt Nándor pénzügyőri szemléseket főszemlésszé, Endrődy László fővigyázót szemlésszé, Nagy I. Sándor, Csedő Imre és Szerle Péter I. osztályu vigyázókat fővigyázóvá, Pálos Marton, Kocziszkai Mihály, Füst Molnár Lajos, Lippai Emil, Szimonovics Mihály, Kiss Zoltán és Kuncz Kálmán II. osztályu vigyázókat ideiglenes jellegű I. oszt. vigyázóvá nevezte ki.

— Rendkívül fontos tudnivalók, szakcikkek és közlemények szolgálgják a Körösvidék karácsonyi számában Olvasóink érdekeit és bő irodalmi anyag biztosítja a legjobb ünnepi szórakozást.

— Az AEGV jégpályán korecsolyázni élvezet.

— Meghívó. A »Békéscsabai Kath. Legényegylet« vasárnap, azaz 24-én délután az V. ker. állami iskola nagytermében karácsonyi gyermek-előadást tart, míg hétfőn délután szintén 4 órakor a Legényegylet működvelő gárdája népművelési műsoros délutánt tart. Karácsony másodnapján, vagyis kedden délután 4 órakor mind a két műsört összekapcsolva rendezi meg előadását. Az általános érdeklődéssel kísért nagy és gazdag műsorral összeállított előadásra már most szeretettel meghívjuk az érdeklődőket. Belépődij gyermekeknek 10, felnőtteknek 20 fillér. Mindenkit szeretettel látunk és várunk. Breznay I. dékán.

— Hat árva gyermek kérését tegnap temették el Mihály János (VI. Kálvin-u. 34.) békéscsabai munkanélküli nap-szamos feleségét. Mihály János ezután kéri a jászivü adakozókat, hogy juttassanak hat kisgyermekének valami kevés segítséget. A legidősebb gyerek 12 éves, a legfiatalabb mindössze 1 éves. Adományokat nyugtáz és továbbít a »Körösvidék« Itt nyugtázzuk N. N. adakozó 5 kg. nullás liszt adományát.

— Vasárnap egész nap nyitva lesznek az üzletek Békéscsabán. A békéscsabai Kereskedelmi Csarnok értesíti a helyi és vidéki vásárlóközönséget, hogy miniszteri rendelet értelmében az üzletek most vasárnap, folyó hó 24-én Békéscsabán egész nap, este 6 óráig nyitva tartanak.

## CSABA MOZGÓ

Hétköznap a 4 órai és vasárnap a 3 órai előadás zóna.

December 23, szombat fél 7 fél 9 órakor

Petőfi Sándor örökbecsű költeménye nyomán

# János vitéz

Filmszkeccs 3 színpadi és 3 filmrészben

Magyar beszéd, tánc, dalok és zene

Főszereplők és a színpadon fellépnek:

Kelemen Lajos, Erdei Margit, Szabó Erzsébet, Horváth László

Cigányzenekíséret

— Iparostanoncnak ajánljuk, vagy középiskolás diákokat tanítana egy érettségizett fiatalember, aki az idén végezte el jó eredmény-nyel tanulmányait a békéscsabai reál-gimnáziumban. A fiatalember nagyon rossz anyagi helyzete miatt, ezúton kéri valamelyik iparos-mestertől szíves alkalmaztatását, amely révén lakáshoz és szolid el-látáshoz jutna. Középiskolás diákok tanítását is vállalja hasonlóképpen, ellátás és lakás fejében. Szíves megkeresést a Körösvidék kiadóhivatalába kér.

— Az AEGV jégpálya karácsonyi ünnepekre nagy meglepetést készít elő.

— A Békéscsabai Kisgazda Ifjak teasteálya. A Békéscsabai Kisgazda Ifjak, mint minden évben, úgy az idén is megtartják december 26-án, karácsony másodnapján este 8 órai kezdettel teasteályukat a Kisgazda Székházban. A teasteály iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Az ev. árvaházban (Lepény-u. 11.) szombaton délután 5 órakor lesz a karácsonyi ünnepély, amelyre ezúton hívják meg az érdeklődőket.

\* Megérkezett az új nőizenekar a Korona kávéházba.

— Meghívó. A Kereskedelmi Alkalmazottak Országos Szövetsége békéscsabai csoportja december 31-én, Szilveszter este 9 órai kezdettel a Szechenyi-u. 4. szám alatti helyiségében szilveszteri táncestet rendez, melyre tagjait és ismerőseit ezúton hívja meg a rendezőség. (Külön meghívót nem bocsátanak ki.) Belépődij 50 fillér, téncc reggelig (Hideg ételekről és italokról gondoskodik a rendezőség.)

— A nyulszőrkalap nagy sikere. Mint ismeretes Olvasóink előtt, néhány héttel ezelőtt egy vadonatúj szegedi házinyulszőrkalapot adtunk ajándékba, amelyet Benyó János, egyik régi Körösvidék-előfizető nyert meg. A kalap már két hete megérkezett és szinte naponként nagyon sokan érdeklődéssel nézik, vizsgálják. Így meglepetéssel a kalapot dr. Korniss Géza városi tanácsnok is, aki kijelentette, hogy olyan nagyon tetszik neki a kalap, hogy a tavasszal ő is ilyen vesz. A békéscsabai kalap készítőik is érdeklődnek a házinyulszőr kalap iránt, ami érthető is, mert ennek az új magyar iparágak feltétlenül nagy jövője van, ha ügyes és kitartó iparosok hozzákezdnek a gyártásához.

— Az AEGV jégpályára a helyi motor kijár.

— A békéscsabai Izr. Leányegyesület teadélutánja. December 26-án délután 5 órakor a Csaba kávéház külön termében az Izr. Leányegyesület első teadélutánját rendez, saját jótékonyalapja javára. Az egyesület külön meghívót nem bocsát ki, ezúton hívja meg a tagokat és az egyesület barátait.

— AEGV jégpálya jege kitűnő, tükörfényes.

— Karácsonyra pótolhatatlan szórakoztató a »Körösvidék« nagy ünnepi száma.

— Lugkövet ivott egy cseléd-leány. Illés Julianna békési születésű cselédeánv tegnap este bicerei szolgálati helyén lugkövet ivott. Az életunt cselédeánv eszméletlenül állapotban szállították be a gyulai kórházba. Tették okát eddig még nem lehetett megállapítani.

## Rengeteg különféle maradékkelme

Számos darab egy teljes nőruhára is elegendő!

## Feltűnő olcsó árak!

## KULPIN ÁRUHÁZ Békéscsaba.

**Torokor**  
CSILAPITA HÖGÉSET

Kitűnő hatású vitaminos

## gyógycukorka

Ne mulassza el influenzás időben szopogatni.

20 fillérért mindenütt kapható.

— A sütőipar Karácsonyi és újévi munkaszünetre. A kereskedelemügyi miniszter most kiadott rendelete értelmében december 24-én, vasárnap a sütőiparban az ország egész területén az összes munkák a köznapokra nézve megállapított időpontnál két órával korábban kezdhetők meg és déli 12 óráig végezhetők. A közönség által sütés céljából a sütőiparoshoz vitt tesztaneműek és husfelek kisütése délután 4 óráig végezhető azzal a korlátozással, hogy e munkák elvégzésére a sütőiparos, amennyiben állandóan 8, vagy annál több segédet foglalkoztat, legfeljebb 2, egyébként azonban legfeljebb 1 alkalmazottat foglalkoztathat. — A szilveszter napjára eső vasárnapon, december 31-én a sütőiparban az ország egész területén az összes munkák a köznapokra nézve megállapított időponttól déli 12 óráig végezhetők. A rendelet szerint az iparosok az engedélyezett külön időben teljesített munkát a rendes munkabéknél 50 százalékkal magasabban kötelesek díjazni.

\* Ahol karácsonyra mindent kaphat, ami szép, jó és értékes, az Sipka főtéri üzlete. Órák, ékszer-ek, látszerek, fényképezőgépek és fotocikkek dús választékban. Fenti cikkek szakszerű és olcsó javítása, átalakítása, felújítása.

— Az Iparos Dalárda karácsonyi táncmulatsága. Közöltük már, hogy a közkedveltségnek örvendő békéscsabai Iparos Dalárda december 26-án, karácsony másodnapján este az Iparos Székház nagytermében nagyszabású táncmulatságot rendez. Az estén, a szünetekben a Dalárda szebbnél-szebb dalok előadásával kedveskedik a közönségnek. A Dalárda kipróbált, ügyes rendező gárdája mindent elkövet a táncmulatság sikere érdekében. A rendezőség a hozzáforduló érdeklődők nagy számára való tekintettel ezúton közli, hogy külön meghívót nem bocsát ki, minden dalos barátot szeretettel meghív és várja megjelenésüket.

— Fellebbezett, még súlyosabb büntetést kapott. Andó János 46 éves békéscsabai születésű dobozi lakost a gyulai törvényszék az idén szeptemberben 2 évi fegyházra ítélte. Andó a büntetést súlyosnak találta s ezért a szegedi táblához fellebbezett. A tábla a napokban tárgyalta a fellebbezést s Andóra súlyosabb büntetést szabott ki: szigorított dologházba utalta s annak legrovidebb időtartamát 5 évben állapította meg. Andó, aki lopásért és orgazdaságért már több ízben volt büntetve, a táblai ítélet ellen is fellebbezést jelentett be s így ügye a Kúriához kerül. Azzal védekezik, hogy nyomora vitte rá a lopásra.

— Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolesch gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— Az AEGV jégpályán sima jég, fűtött melegvíz, modern büffé várja a nagy közönséget.

— A békéscsabai MÁV Olvasókör 30. születésnapját ünnepeli. Az olvasókör tagjai között vannak, akiknek 13 éven alóli gyermekeik vannak, karácsonyi ajándék kiosztása miatt Kotroczó Tamásnál jegyeztessék elő a MÁV Olvasókörben. December hó 26-án délután 3 órakor lesz az ajándékok kiosztása. Vezetőség.

## IRODALOM

(Könyvek és folyóiratok ismertetése)  
Hat havi felmondás

Lukács István új regénye arról szól, hogy hogyan alakul egy kispolgár élete, amikor egy élet szorgalmas munkája után megkapja a felmondó levelet, amikor elveszik tőle aróasztalt, amikor a kezéből kiütik a tollat és aki a világon nem ért semmi máshoz, mint ahhoz az irodalmi munkához, amelyet mint gyakornok kezdett el és amelyet mint öreg ember hagyott. Hogyne, hiszen megpróbálkozik ügynökösödéssel is, de hamarosan kiderül, hogy erre is születni kell és ekkor Binét Lajos megindul azon a lejtőn, ahol nincs megállás. A kisember életét és vergődését ebben a nagy gazdasági összeomlásban együttérzőbb tollal a magyar irodalomban senki sem írta úgy meg, mint Lukács István. A könyv ára 90 fillér.

### Sásdi Sándor: Szivre hulló kő

A szerző már a beérkezett magyar iratok közé tartozik. Új regényének tárgya a magyar falu életéből vette, amelynek nálánál ma nincs hivatalosabb ábrázolója. Egy tehetős gazdacsalád sorsáról szól a regény, amelynek egyetlen sarja a szeplős és csunya Örzse, bele szeret a délceg, erőteljes béres fiuba. Szülei ellenzése dacára is a felesége lesz, de a férfi önzésén és szeretetlenségén tönkremegy. Még a halálos ágyán férjére hagyja birtokát avval, hogy özvegye édesanyját élete végéig eltartani köteles. Alig hunyja le a szemét, a férfi újra megösi és az anyóstit kiűződik a házból. A férfi második feleségének kislánya dobja meg a szeretett földről egy darab rög, amely szíven találja és így hal meg, annak a földnek esvén áldozatul, amelyért egész életét áldozta. Sásdi eddig megjelent munkái közül a „Szivre hulló kő” a legjelentékenyebb alkotása. — Ára 1 P 90 fillér.

RÓZSAVÖLGYI,  
BÁRD- és NÁDOR-  
féle

ZENE-  
ALBUMOK

már kaphatók

a

„KÖRÖSVIDÉK”  
könyvkereskedésében.

Ára: 6 P

A kiadásért felelős Uhrin János.

## Boreladás

Schneider Ignác utódai kiskunhalasi bortermelő-cég sajáttermésű borait karácsonyi és új évi ünnepekre az ideán is mélyen leszállított árban hozza forgalomba. Zamatos fajborok eladása minden me nyiségben Békéscsabán a csirkepiacra lévő

## borpincében

### Báli naptár

— Karácsony másodnapján a Békéscsaba-Egyetemi Ifjak Köre rendezi meg bálját a Vigadó összes termeiben. A bál tiszta jövedelmét szegénysorsú egyetemi hallgatók segélyezésére és a békéscsabai Országzászló Alapja javára fordítják. Személyjegy 2 pengő, családjegy (3 személyre) 5 P, bajtársijegy 1 pengő. Az egyetemi bál iránt az egész vármegyében nagy az érdeklődés.

— Szilveszteri tarkastet rendez a Békéscsaba-Erzsébethelyi Daloskör f. hó 31-én este 8 órai kezdettel a Resicza-féle vendéglő összes termeiben. Családjegy (3 személyre) 2 pengő 50 fillér, személyjegy 1 pengő.

— Az Ipartestület szilveszter estjé. A Békéscsabai Iparosok Egyesülete december 31-én az iparosszékház összes termeiben reggelig tartó műsoros, táncos szilveszteri teastélyt rendez. A táncra is érvényes tea jegy elővetelben 80 fillér, az esti pénztárnál 1 pengő.

— Január 5-én táncos egybekötött díszbált rendez a Gyóni Géza Bajtársi Egyesület a »Csaba« Szálló télikertjében. Meghívók igényelhetők az egyesület tagjainál. A meghívókat karácsony után bocsátják ki.

— Január 13-án a békéscsabai államvasúti tisztikar tartja nagyszabású bálját a Vigadó összes termeiben. Katona-dzsessz és Purcsi Pepi (Szegedről) muzsikál a bálon, amelyen a szolnok-kötegyán-lőkősháza-szeged-békéscsabai vonalak összes vasúti tisztjei részt vesznek. Meghívók igényelhetők a békéscsabai állomás forgalmi irodájában.

— A békéscsabai ev. Rudolf reál-gimnázium ifjúsága január 20-án rendezi meg diákbálját a Vigadóban.

1933—471 vht, sz.

### Árverési hirdetmény.

Dr. Böhm József ügyvéd által képvisel. Varga Pál javára 50 pengő tőke és több köveletés járuléka erejéig a bcsabai kir. járás-bíróság 1933 évi P 1948 számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1933 évi nov. 11-én lefoglalt 120 P-re becsült ingóságokra a bcsabai kir. járásbíróság fenti sz. végzésével az árverés elrendelésén, annak az 1908. évi XLII. tc. 20 §-a alapján, továbbá a foglalt ingóanyagból ki nem tűnő más foglaltat javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük balasztó hatályú igénykereset folyamlatban nincs, végrehajtást szenvedő lakásán, Békéscsabán, Fürjes Fomertanyán leerdő megtartására határidőül 1933. évi december hó 29 napjának délelőtti 11 órája üzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt javak, szekér, tenenek, bútorok, borjúk s egyéb ingóságokat a legelőbbet igényelők képviselői és mellett, szükség esetén a becsaron alul is — de a kiküldési ár kétharmadánal olcsóbban nem — el fogom adni.

Békéscsaba, 1933 dec. 3.

Oláh Gyula  
kir. bír. ve gietzjtő.

## Színház

A Magyar Komédia bemutató előadásai botrányos részvétlenség mellett folynak. Hideg és üres színház fogadja a színész gárda elsőrangú teljesítményét. Igaz, hogy a legrosszabb időt választották csabai bemutatkozásukhoz. Karácsony hete, hideg idő, egy alig beveződött 2 hónapos színi szezon rontja őket. Különben is kevés közönsége van a jó prózai daraboknak mindig, most meg ismeretlen is az együttes a közönség előtt. Nagy kitartás és hitátszeretet kell hozzá, hogy megküzdjenek a teljes részvétlenséggel.

Csütörtökön egy igen ügyes iránydarabot, „Tisztelet a kivételnek”, mutatták be. Boros Elemér yigjátéka remek erkölcsrajz, egy darab élet, szórakoztatva tanít. Nagyon jó előadásban ment. Bánky Róbert rutinos színész, tiszta dialektikája, jó fellépése és b zottsága elsőrangú előadónak teszi Zemplényi Zoltán apa alakítása drámaiságával megrázó és élethű, Kovács Árpád igen jó figurát mutatott a barát szerepében, Gabányi Böske és Gáspár Amália egyformán jól, közmegelegedéssre szerepeltek Jó figurát alakított Szántó Ernő és Irjai Mária. Az előadás pergett, rendezés jó, a kis közönség hálásan tapsolt.

## Rádió

### A rádió szombati műsora:

7.00: Gramofonlemez. 10.00: Felolvasás. — Közben gramofonlemez. 12.05: Eugen Stepat balalajka zenekara. 1.30 Országos Postászenekar. 4.00: A Rádióélet meseórája. 5.00: Kilián Zoltán előadása. 5.00: A magyar Karáritevésztők előadása. 6.00: Bertha István szalonzenekara. 7.00: Rádióamatőrposta. 7.20: Pertis Pali és cigányzenekara. 8.15: Hírek. 8.30: Három egyfelvonásos. 10.30: Időjárásjelentés. — Utána gramofonlemez.

### Békéscsaba megyei város polgármesterétől.

6472/1933. ikt. sz.

## Hirdetmény.

Az 1881. évi XVII. t. c. 21 §-a alapján közhírré teszem, hogy a Békéscsabai Sertészizlató R. T. bej. cég 17.338. hr. sz. alatt levő már engedélyezett telepét jéggyárral, hűtőházzal kívánja kibővíteni.

Ez ügyben a helyszíni eljárás időpontjául a telepre f. é. december hó 28-án délután 4 órat tűzöm ki azzal, hogy ezen időpontig a létesítendő hűtőház és jéggyár terve és műszaki leírása a közíg. kiadó hivatalban tekinthető meg s ellenük esetleges észrevételek a tárgyalás napjára írásban, vagy a tárgyaláson szóval terjeszthetnek elő, annyival is inkább, mivel a tárgyalás megtartása után előterjesztett észrevételeket nem vehetem figyelembe, ha az engedély megadását közszempontok nem akadályozzák, azt kérelmező cégnek ki fogom adni.

Erről a tárgyalásra szóló megidézésel dr. Franciszky Lajos városi aljegyző elnöklete alatt a m. kir. áll. rendőrkapitány, a mérnöki hivatal, az ügyvezető orvos, tűzoltóparancsnok és kerületi iparfelügyelőből álló bizottságot és kérelmező céget értesítem.

Békéscsaba, 1933. december 22.

Polgármester mb.:

Dr. Korniss Géza

## Karácsonyra és újévre

saját szüretelésű jó zamatú új bor és kiváló jó minőségű ó fajborok, édes leányka, muskotály, furmint, ó édes vörös a legnagyobb választékban, a legolcsóbban kapható valódi kisüsti pálinkák, rum és likőrök meglepő olcsó árban szereshető be

## Spitz Samunál.

Telefon 347.

## Tőzsde

### Valuták:

Angol font	18'75	19 15
100 Dollár	365 00	375 00
100 Francia frank	27 30	22 50
100 Cseh korona	16 95	17 10
100 Dinár	7 80	8 30
100 Leu	3 42	3 46
100 Lira	29 90	30 20
100 Német márká	135 70	136 00
100 Svájci frank	110 70	111 40

### Határtdős piac

Irányzat: Gyengéttartott, forgalom csekély.

### Gabonaárak:

77 kg. tv. buza	7 20	7 40
78 kg. tv.	7 30	7 50
79 kg. tv.	7 40	7 60
80 kg. tv.	7 50	7 70
Rozs	3 75	3 85
Takarmanvára	6 80	7 00
Tengeri	5 90	6 00
Zab	7 90	8 00
Korpa	6 05	6 15
Sörárpa	10 50	11 50

### Készárú piac

Irányzat: Egyenetlen, forgalom közepes. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 5 zab 10, tengeri 10 fillérrel jobb, rozs 5 fillérrel olcsóbb mázsánként. A többi cikkek árai változatlanok.

### Ferencvárosi sertésvásár:

Árak: Fiatal könnyű 70—72, nehéz 77—78.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vastag betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Privát sertésvásárt és füstölést vállal ZSÓTER hentes, Andrassy-ut 16 sz. 6903

A Sztraka-u. 1 szám alatti ház több lakással, egy üzlethelyiséggel és pékséggel szabadkézből olcsó árban eladó. Felvilágosítást nyújt dr. Galli Károly ügyvéd. 7256

Verbóczy-utca és Hunyadi-tér sarkán üzletbelység bérbeadó. Réthy gyógyszerész.

Céppel sertéssperzselést vállalok. Laczó Pál. Gyóni Géza u. 7.

Jéggördősgöz tavarosokat keresek. Gerő Lajos Korona kávéház.

Kiadó Andrassy-ut 32. sz. alatt egy 3 szoba, előszoba, konyha, kamrából álló lakás. Bővebbet dr. Dzurik József ügyvédnél. Horty Miklós ut 5 sz., vagy a Magyar Ált Takarékpénztárnál. 7272

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék ri